

BIBLIOTECA JUDEȚEANĂ ARAD

Anul XLII

4 pagini 50 bani

Nr. 12 015

Simbătă

19 ianuarie 1985

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

## In spiritul măsurilor stabilite la recenta ședință a Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R.

### „Pulsul fierbinte” al muncii petroliștilor

Privit din deșertare, parcul de separator nr. 1 al Schelei de producție petrolieră Pecica pare o mică insulă pierdută în imensitatea albă a câmpului. O mică „insulă” învăluită în tăcerea care, înghețată și inertă, plutește impozabil deasupra ghelei. Dar, pe măsură ce te apropii, statica imagine a parcului prinde să se însuflească. Zdroștii oameni antenați într-o activitate febrilă, auzi trepidășii de molaie. Ceva ce te face să presuși că ai călărit în acest parcul de lucru al brigăzii complexe de producție petrolieră nr. 1 din cadrul schelei activitatea se desfășoară, în polida gerului puternic, normal. Dar, deocamdată, este numai o presupunere...

... Care, confirmată de tovarășul Dan Gabriel Boie, șeful brigăzii, devine grabnic certitudine. „In prezent, procesul de producție se derulează la parametrii stabiliți — ne spune el. Atât la acest parcul de separator, cât și la parcul 5, la toate celelalte paneele de lucru ale brigăzii noastre. Cu toate că n-a fost ușor, nu este ușor, să asigurăm, în condițiile acestui iern, buna desfășurare a producției. Frioul din aceste zile ne-a pricinuit destule neplaceri — au înghețat capetele de erupție la trei sonde, la alte sonde au fost pe punctul de a îngheța conductele de amestec. În parcurile de separator au înghețat câteva ventile de trecere a gazului spre cazane. Dificultăți au avut și formările

de probe producție și reparații capitale la sonde. În ce privește asigurarea funcționării corespunzătoare a instalațiilor de probe. • „După cum ne spuneați, în prezent activitatea productivă se derulează normal. Dovadă că aceste greutăți au fost învinse. Ne-ar interesa să știm cum?” • „Prin-

### Carnet de reporter

tr-o deplină mobilizare a tuturor petroliștilor din cadrul brigăzii noastre, care au dat, o dată mai mult, dovada înaltei lor conștiințe muncitorești, faptului că sînt ferm hotărâți ca, în orice condiții, să nu precupească nici un efort pentru a da înlăuntrul murei mai mari de „aur negru”. Cei și prin aplicarea în practică a numeroase măsurilor tehnico-organizatorice, vizând înlăturarea efectelor frigului excesiv asupra procesului de producție. Astfel, la parcurile de separator, s-a acționat susținut pentru asigurarea funcționării corespunzătoare a bateriilor de cazane care furnizează apă caldă și abur. Operativ au fost reparate în funcțiune și cele trei sonde înghețate. Iar instalațiile de

probe producție funcționează bine”.

După ce, șeful brigăzii mi-a vorbit pe larg despre eliva dintre petroliști pe care-l conduce, despre remarcabilele lor fapte de muncă. Am avut, astfel, prilejul să consemnez numele unor oameni care în aceste zile s-au aflat în permanență la datorie, neînălud seama de gerul pătrunzător. Îngăduindu-și doar scurte răgazuri pentru odihnă. Intre aceștia — maestrul Constantin Pușcâlău, care a contribuit decisiv la repararea în funcțiune a bateriei de cazane de la parcul nr. 5, la care survenise o avarie; subinginerul Aurelian Dință și Marian Drăgoiu, aflați în permanență în lupta formărilor pe care le conduc, coordonându-le eforturile, cum a procedat și procedează și maestrul Gheorghe Păducel. Dar și lochistii Viorel Ionuș și Ștefan Cojocă, electricienii Adrian Vîrtac, Toma Meșter și Costică Lupu, operatorii de extracție Ion Chioreanu, Daniel Băzdrău, Edith Bulasz și Irina Ruszcsanszky, sondații Pavel Czapó, Iosif Sîncă, Marcel Stăncu și Iosif Szako.

IOAN ALECU

(Cont. în pag. a II-a)

### Oameni ai muncii din unitățile economice arădeni

Acționași cu maximă răspundere pentru respectarea fermă a programelor de lucru pe schimburi și zile, pentru optima organizare a producției, neprecupețind nici un efort vizînd realizarea exemplară a sarcinilor de plan, în condițiile utilizării eficiente a energiei electrice și combustibililor, reducerii consumurilor energetice!

### IN ZIARUL DE VĂ

Posibila istorie • Insemnări • Cronica rutieră • Poșta medicală • Programul săptămînal TV • Mica publicitate

### Un fructuos dialog primărie — cetățeni

Dintotdeauna, cei ce trăiesc și muncesc în comuna Apateu și-n satele ei aparținătoare au fost și sînt oameni harnici, pricepuți, animați de dorința ca și munca lor să se materializeze în toate domeniile vieții economico-sociale din comună, în rezultate pe măsura preocupărilor și eforturilor depuse. Argumente suficiente, în acest context, se regăsesc și-n bilanțul prezentat de tovarășul Petru Bodrlău, primarul comunei, în cadrul adunării cetățenești pe comună, adunare desfășurată în prezența tovarășului Pavel Aron, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului Județean Arad al P.C.R., președintele Consiliului popular județean. Pe bună dreptate s-au subliniat, printre altele, rezultatele bune obținute de unitățile agricole cooperatiste în ceea ce

privește dezvoltarea activităților industriale mici și a prestărilor de servicii (față de un plan de 3,5 milioane lei s-au realizat 1,85 milioane lei); de către C.P.A.D.M. Apateu la „desfacerea mărfurilor, către

### Adunări cetățenești în localitățile județului

populație” și la „producția industrială”; de către consiliul popular pe linia finalizării unor lucrări din investiții, dezvoltarea gospodăriei anexă, realizarea prin muncă patriotică a unor lucrări importante în domeniul bunei gospodăririi și înfrumusețării a comunei (șdarea la folosință a noului cămin cultural din Apateu, dotarea corespunzătoare a acestuia și a căminului cultural din satul Berechiu, repararea

a 7800 ml străzi, forarea a încă unui puț pentru alimentarea cu apă a comunei, repararea a 45 de podete etc.).

Îndreptărite au fost, însă, și criticile aduse în cadrul adunării cetățenești la adresa consiliului popular, a conducătorilor unităților economice din comună de către cei 22 de cetățeni care au luat parte la discuții, printre care Ana Negruț, Florian Rus, Anton Cristea, Ioan Bădar, Gheorghe Ilandra, Nora Anghelache și alții. În intervențiile lor, ca de altfel și în raportul prezentat în fața adunării, s-a exprimat nemulțumirea față de neimplinirea consemnată, la sfîrșitul anului 1984, îndeosebi în agricultură prin nere-

VASILE SĂRAC,  
CONSTANTIN SIMION

(Cont. în pag. a II-a)

### Plenara Comitetului municipal Arad al P.C.R. comună cu sesiunea Consiliului popular municipal

În cursul zilei de ieri a avut loc plenara Comitetului municipal Arad al P.C.R. comună cu sesiunea Consiliului popular municipal, la care au participat membrii și membrii supleanți ai Comitetului municipal de partid, secretarii ai comitetelor de partid din unități industriale, alți activiști de partid și de stat, deputați, conducători de întreprinderi și instituții, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, alți invitați.

A participat, de asemenea, tovarășul Pavel Aron, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului județean Arad al P.C.R., președintele Consiliului popular județean.

În cadrul lucrărilor, tovarășul Nicolae Anghelolu, prim-secretar al Comitetului municipal Arad al P.C.R., primarul municipiului, a prezentat Raportul privind preocuparea Comitetului municipal de partid pentru transpunerea în viață a orientărilor și obiectivelor cuprinse în documentele Congresului al XIII-lea al P.C.R. pentru înlăturarea sarcinilor economico-sociale. În profil teritorial. În acest context a fost prezentat și proiectul Programului de măsuri suplimentare față de Hotărîrea adoptată de Conferința organizației municipale de partid din 19 octombrie 1984, în vederea realizării planului

de dezvoltare economico-socială și a angajamentelor asumate în întrecerea socialismului pe anul 1985.

De asemenea, în cadrul lucrărilor au fost prezentate proiectul Planului de dezvoltare economico-socială a municipiului Arad, în profil teritorial, pe anul 1985; proiectul Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare a municipiului Arad pe anul 1985; proiectul Bugetului local pe 1985; Programul privind autoconducerea și autoaprovizionarea pentru asigurarea bunei aprovizionări a populației cu produse agro-alimentare și bunuri industriale de consum pe perioada 1 octombrie 1984—30 septembrie 1985; Planurile de cultură în gospodăriile populației și de creștere a animalelor și păsărilor, precum și planurile privind obligatiile de contractare și preclare a produselor agricole la fondul de autoaprovizionare și la fondul de stat; Raportul privind activitatea de soluționare a problemelor ridicate de cetățeni în scrisori și audiențe pe semestrul II 1984; Răspunsul Consiliului popular al municipiului Arad la Chemarea la întrecere adresată de Consiliul popular al municipiului Braila, tuturor consiliilor

(Cont. în pag. a II-a)

### Chemarea la întrecere adresată de Cooperativa agricolă de producție „Ogorul” Pecica, județul Arad, către toate unitățile agricole cooperatiste

Puternic însufleții de orientările și mobilizatoarele îndreptate date de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, cu prilejul vizitelor de lucru efectuate în unitatea noastră, bucurîndu-ne din plin de sprijinul partidului și statului, Cooperativa agricolă „Ogorul” Pecica a obținut în anul 1984 rezultate pozitive la toți indicatorii planului.

În condiții de noîrîgare, am realizat producții record de 8365 kg grîu, 6100 kg orz, 21865 kg porumb știuleți și 42200 kg sfeclă de zahăr la hectar, unitatea fiind distinsă cu înaltul titlu de „Erou al Muncii Socialiste” pentru rezultatele de grîu și porumb.

Analizînd cu înaltă răspundere activitatea și rezultatele obținute în spiritul sarcinilor ce ne revin din documentele Congresului al XIII-lea al P.C.R., al obiectivelor și exigențelor noii revoluții agrare, formulate clar și mobilizator de secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, ferm hotărîți să valorificăm pe deplin posibilitățile de creștere în continuare a producției și a veniturilor, noi, cooperatorii, mecanizatorii și specialiștii din

cooperativa agricolă „Ogorul” Pecica, județul Arad, adresăm tuturor unităților agricole cooperatiste o însuflețitoare chemare la întrecerea socialistă pentru realizarea și depășirea planului pe 1985, angajîndu-ne să realizăm următoarele obiective:

#### 1. În producția vegetală

În vederea creșterii potențialului productiv al pămîntului, vom executa lucrări de scarificare pe 100 hectare și vom administra 10000 tone de îngrășăminte organice pe 140 hectare.

Prin folosirea unor soiuri și hibrizi cu înalt potențial genetic, respectarea cu strictețe a densităților stabilite pe unitatea de suprafață, încadrarea fiecărei lucrări în termenele optime de execuție și în condițiile de calitate prevăzute de lege, aplicarea celor mai moderne tehnologii specifice fiecărei culturi și soie în parte, vom obține pe întreaga suprafață cultivată, la neîrîgat, recolte sporite la hectar și anume: 9000 kg grîu, 8000 kg orz, 25000 kg porumb-știuleți, 45000 kg sfeclă de zahăr, 3000

(Cont. în pag. a IV-a)

# Plenara Comitetului municipal Arad al P.C.R. comună cu sesiunea Consiliului popular municipal

(Urmare din pag. 1)

populare municipale și orașenești.

Pe marginea documentelor prezentate au luat cuvântul tovarășii: Caterina Bogdan, secretarul organizației de partid de la întreprinderea „Tricolor roșu”; Vasile Ghise, directorul întreprinderii de vacanțe; Florin Straja, director tehnic la C.P.L.; Ioan Petrescu, președintele comitetului de cetățeni din circumscripția electorală nr. 23 - cartierul Aurel Vlaicu; Stela Munteanu, președintele C.P.A.D.M. Arad; Virgil Villnasy, vicepreședinte al U.J.C.M. Arad; Mihai Mihail, președintele comitetului de cetățeni din cartierul 7, zona gării; Aspazia Herbei, directorul întreprinderii de confecții; Francisc Kempf, primarul comunei Viadimirescu; Florea Crișan, cetățean din cartierul Gai; Teodor Năchescu, directorul I.M.U.A. și alții care, exprimându-și adevărată deplină față de prevederile istoricelor documente adoptate de recentul forum al comunistilor români au dat glas hotărârilor lor ferme de a acționa neabătut pentru înlăturarea lor exemplară, formulând în acest sens o serie de valoroase propuneri. Participanții la dezbateri, întrunind voința tuturor celor prezenti au adresat tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului căde urări de sănătate, viață lungă și putere de muncă cu prilejul apropiatei sale zile de naștere.

În încheierea dezbaterilor a luat cuvântul tovarășul Pavel Aron. Aprecind măsurile întreprinse de Comitetul municipal de partid și Consiliul popular municipal, de organele și organizațiile de partid și conducerea colective din întreprinderile și instituțiile arădene pentru însușirea temeinică de către toți oamenii muncii a prevederilor din documentele adoptate de Congresul al XIII-lea al P.C.R. vorbitorul a subliniat mai întâi

necesitatea intensificării la toate nivelurile a preocupărilor pe linia fundamentării corespunzătoare a tuturor indicațiilor de plan, în special a celor privind eficiența economică în funcție de potențialul material de care dispune și va dispune în continuare municipiul. Este necesar, totodată, să se îmbunătățească substanțial stilul și metodele de muncă ale organelor municipale de partid și de stat în coordonarea activității și urmărirea modului de îndeplinire a sarcinilor în toate domeniile vieții economico-sociale a municipiului, a modului de soluționare - operativă și responsabilă - a tuturor problemelor ridicate de cetățeni cu diverse prilejuri. Trebuie să crească rolul conducător al organelor și organizațiilor de partid, a subliniat vorbitorul, astfel încât în toate unitățile economice ale municipiului să se întărească ordinea și disciplina, să crească răspunderea personală și colectivă față de îndeplinirea importantelor sarcini ce revin în acest an și pe întregul cincinal.

În încheiere participanții la plenara Comitetului municipal de partid comună cu sesiunea Consiliului popular municipal au adoptat proiectele de hotărâri supuse dezbaterii.

# Un fructuos dialog primărie - cetățeni

(Urmare din pag. 1)

lizarea producțiilor vegetale și animale planificate, precum și în ceea ce privește contribuția gospodăriilor populației la realizarea programului de autoconducere și autoaprovizionare în profil teritorial. Nu întâmplător, deci, numeroase propuneri s-au referit la impulsivitatea acțiunii de contractare; asigurarea la timp a întregului necesar de îngrășăminte chimice și erbicide; dezvoltarea, în continuare, a unor activități rentabile de industrie mică și prestări servicii; realizarea într-un timp cât mai scurt a unor obiective și lucrări de larg interes cetățenesc cum sînt: construirea unei grădinițe și a unui dispensar uman în Apatcu, redarea în folosință a brutăriei din comună, introducerea unui autobuz local între Apatcu și gara Cermei pe distanța de 15 km etc. Cu alte cuvinte, un însemnat număr de probleme - unele de strictă urgență - cărora organele locale de partid și de stat trebuie să le acorde maximă atenție în vederea soluționării lor corespunzătoare.

**În atelierul mecanic al C.A.P. „Ogorul” Pecica se acordă o grijă deosebită calității reparațiilor la utilajele agricole.**

Pornind de la aspectele susepuse atenției adunării cetățenești, precum și de la problemele ridicate în cadrul discuțiilor, tovarășul prim-secretar Pavel Aron, criticînd activitatea și rezultatele nesatisfăcătoare din unitățile C.A.P. ale comunei, a subliniat necesitatea ca organul local al puterii de stat, cu sprijinul comitetului comun de partid, să întreprindă măsurile energice pentru creșterea răspunderii tuturor specialiștilor din agricultură față de soarta producțiilor, redimensionarea și folosirea cu eficiență a forței de muncă, astfel încât în toate sectoarele mîntărilor cooperatiste lucrările din campaniile agricole viitoare să fie executate la timp și de calitate. Este necesar ca, încă din aceste zile, să se treacă la administrarea, chiar și manuală, a îngrășămintelor chimice pe pășuni; iar în ceea ce privește zootehnia, acest sector trebuie să rămîna un obiectiv de maximă atenție, atî acum, în condițiile acestor ierni grele, cît și pe parcursul întregului an, în așa fel încît producțiile planificate să fie realizate integral.

În altă ordine de idei, vorbitorul s-a referit la necesitatea stringentă ca organul local democratic al puterii de stat să deslășoare, cu sprijinul deputaților și al activului obștesc, o și mai intensă muncă politico-educativă în rândul gospodărilor din comună în vederea creșterii aportului

lor la înlăturarea prevederilor programului unic de creștere a producțiilor agricole vegetale și animale și a sarcinilor ce revin gospodăriilor populației în domeniul autoconducerii și autoaprovizionării locale. În egală măsură, consiliului popular, îi revin sarcini importante în ceea ce privește întărirea ordinii și disciplinei, respectarea întocmai a legalității la nivelul tuturor unităților economice din comună; impulsivarea participării tuturor locuitorilor comunei la realizarea obiectivelor propuse, - chiar și în cadrul adunării cetățenești - pentru îmbunătățirea aspectului edilitar-gospodăresc al comunei - toate aceste obiective propuse de către obșie, în folosul ei, să fie înlătuite, în primul rînd, prin contribuția ei efectivă. Realizarea exemplară - la nivelul actualelor exigente și în lumina indicațiilor secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu - a tuturor sarcinilor pe acest an și pe întregul cincinal trebuie să constituie obiectivul prioritar al întregii activități, motiv de maximă răspundere și mîndrie pentru toți locuitorii comunei Apatcu, vorbitorul exprimîndu-și convingerea că ei nu vor întârzi să acționeze cu fermitate în acest an pentru înlăturarea neajunsurilor manifestate și pentru a consemna în bilanțul lui 1985 fapte de muncă pe măsura hărniciei și priceperii lor.

## Activități de perfecționare în domeniul muncii educative pentru cadrele didactice

Ieri au început în municipiul Arad și în centrele Chișineu Criș, Lipova și Sebiș activitățile de perfecționare în domeniul muncii educative pentru cadrele didactice din învățămîntul preuniversitar.

Organizate de Inspectoratul școlar județean și Casa corpului didactic a județului Arad, activitățile de perfecționare în domeniul muncii educative se desfășoară pe parcursul a două zile (18-19 ianuarie a.e.) și au ca scop dezbaterile integrării în procesul de învățămînt a documentelor Congresului al XIII-lea al P.C.R., a sarcinilor ce revin școlilor în formarea și perfecționarea forței de muncă, a participării elevilor și co-

redor didactice la înlăturarea mărețelor obiective stabilite de cel de-al XIII-lea Congres al partidului. Totodată, se va lua în dezbateri activitatea de educare patriotică, ideologică, revoluționară, materialist-științifică și în spiritul dragostei față de muncă și învățatură a tuturor elevilor.

Seria activităților pe această temă se continuă în cele nouă secțiuni unde, pe bază de referate, schimburi de experiență și discuții, participanții vor dezbate modalitățile specifice fiecărei discipline de învățămînt menite să integreze cel mai eficient conținutul documentelor adoptate de Congresul al XIII-lea al partidului în procesul instructiv-educativ.

## Televiziune

**Duminică, 20 ianuarie**  
12 Telex. 12,05 Lumea copililor. Televizioteca de ghiozdani: Robinson Crusoe. 12,40 Din cununa cîntecului românesc. Muzică populară. 13 Album duminical. 19 Telexjurnal. 19,20 Cîntarea României. 20 Televizioteca. Pentru o cauză dreaptă. 21,50 Telexjurnal.

**Luni, 21 ianuarie**  
20 Telexjurnal. 20,20 Actualitatea în economie. 1985 - prag între cincinale. 20,35 Tezaur folcloric. Hora - simbol al Unirii. Rapsodii de lăună (II). 20,55 Roman folcloric: Marco Polo. Ultimul episod. 21,35 Orizont tehnico-științific. 21,50 Telexjurnal.

**Marti, 22 ianuarie**  
20 Telexjurnal. 20,20 Actualitatea în economie. 1985 - prag între cincinale. 20,30 Teatru TV. Voința nației. 21,35 Dialogul faptelor. Reportaj. 21,50 Telexjurnal.

**Miercuri, 23 ianuarie**  
20 Telexjurnal. 20,20 Tribuna TV. Din gîndirea social-politică a secretarului general al Partidului Comunist Român - tovarășul Nicolae Ceaușescu. Socialismul - societate a dreptății și echității sociale. 20,40 Film artistic: Acolo unde cerul înlănește pămîntul. Producte a studiourilor americane. 21,50 Telexjurnal.

**Joi, 24 ianuarie**  
20 Telexjurnal. 20,20 Unitatea - idee forță ce străba-

te istoria poporului român. 20,40 Cîntec pentru Unită. Spectacol muzical-coregrafic. 21,20 Magistrale ale socialismului. Cetățile culturii. Documentar artistic. 21,50 Telexjurnal.

**Vineri, 25 ianuarie**  
20 Telexjurnal. 20,20 Epoca Ceaușescu - epoca progresului multilateral al României. 20,45 Sub semnul epocii Ceaușescu. Frumozii anii și tinereții noastre. Spectacol muzical-literar. 21,05 Cadran mondial. Tovarășul Nicolae Ceaușescu strălucit strateg al păcii, al dezarmării, al colaborării internaționale. 21,25 Cîntecul și poezia acestor ani eroici. 21,50 Telexjurnal.

**Simbata, 26 ianuarie**  
13 Telex. 13,05 Celui ce în fruntea țării e o rază. Cîntece patriotice și revoluționare interpretate de corul și orchestra Radioteleviziunii. 13,20 La sfîrșit de săptămîna. Muzică populară de pe întreg cuprinsul țării. Marile momente ale baletului. Clitor de țară nouă. Moment poetic. Tot ce are țara mai frumos. Oamenii, locuri, fapte. Reportaj. Melodii îndrăgite. „Bucuria oamenilor de pe aceste meleaguri”. Reportaj. Un cîntec, o floare. Melodii de muzică ușoară românească. 14,45 Săptămîna politică. 19 Telexjurnal. 19,20 Marele erou al unui popor eroic. Documentar. 19,50 Omagiu conducătorului iubit. Spectacol literar muzical-coregrafic. 20,50 Din toată inima, un cîntec. Melodii îndrăgite, române, cîntece de neuitat. 21,45 Telexjurnal.

## Minifotbal

F.C.M. „UTA” organizează mîine, în sala Sporturilor, un atractiv cuplaj de minifotbal. Astfel, de la ora 11 are loc meciul UTA - Vagonul (old-boys), iar de la ora 12, partida de seniori, F.C.M. UTA - Selecționala divizionară a județului Arad.

## „Pulsul fierbinte” al muncii petroliștilor

(Urmare din pag. 1)

oamenii care s-au evidențiat, cu toții, prin modul exemplar în care și-au lăcut datoria în aceste zile.

Iar dacă la nivelul brigăzii complexe de producție petrolieră nr. 1 activitatea se desfășoară normal, aceasta este și meritul muncitorilor din echipele de mecanică grea și reparații instalații de suprafață, coordonate de maistrul Dumitru Dragoș și Gheorghe Cărmădă. De pildă, despre abnegația dovedită de mecanicii echipei maistrului Cărmădă grăiește convingător și o întâmplare petrecută nu cu multe zile în urmă: datorită litigului excesiv s-a produs o avarie pe colectorul de pompare a fișciului în clasa instalațiilor. Pompajul fișciului a trebuit sistat. Dar nu pentru mult timp. Căci avaria a fost înlăturată cu maxi-

mum de operativitate, în aproape tot atîtea ore cît ar fi fost lăcută vara.

Fapte de muncă, remarcabile fapte de muncă, determinate de clara conștientizare a răspunderilor ce le au petroliștii acestei brigăzi în activitatea lor. Ca, de altfel, toți petroliștii din cadrul schelet. După cum mă informa tovarășul Gheorghe Budișan, directorul Schelet de producție petrolieră Pecica, toate brigăzile de producție ale scheletului depășesc și depun eforturi susținute pentru readucerea producției în parametrii stabiliți, acționînd energic pentru înlăturarea și contracararea efectelor generale asupra proceselor productive. „După ce s-a acționat susținut pentru dezbateri capetelor de erupție, conductelor de gaz-lit

și amestec înghețate. În prezent - după cum îmi spunea, în continuare, în terlocutorul, în centrul preocupărilor se situează asigurarea bunel funcționări a tuturor instalațiilor”. Încheiem în acest punct succintul nostru dialog cu directorul schelet (dialog care s-a deslășurat tot aici, la parcul nr. 4). Întîi îmi rămas bun de la interlocutorul meu și, înainte de a pleca, caut să-mi întipăresc cît mai bine în memorie imaginea acestui punct de lucru. Caracterizată în esențială măsură de „pulsul” fierbinte al activității. Petroliștii se află la datorie, vicișitudinile iernii fiind contracarate și învinse printr-o exemplară și deplină mobilitate a tuturor energilor lor. Și la mal multe grade sub 0°C, „bătălia” cu adevăratele Terrei continuă cu maximă intensitate.

## Catografe

Legenda cântecurilor. Orelor 13, 15, 17, 19. Singur de cor: 10, 15, 17, 19.  
Avertisment: I și II. Orelor 13, 16, 19.  
TULUI: Ochi de rele 11, 13, 15, 17.  
SUL: Nauzele 15, 17, 19.  
SITATEA: Înlocuind iad. Orelor 17, 19.  
GIE: Dablu de cor 17, 19.  
JUDET  
Lisca. (NEU) CHIȘINEU  
berto Carlos  
Lăcătul roz. NAD-  
Lăcătul cucereste  
le. CURTICI:  
Drept lanțuri. SE-  
Bis. Ari de la A-  
COCOTA: SĂ  
mon din dragoste  
de v.

## Teatre

Teatrului de stat prezintă azi, 19 ianuarie, orele 16 și 19, filmul „Război”.  
Duminică, 20 ianuarie, orele 16 și 19, filmul „Război”.  
19 ianuarie, ora 16 și 19, filmul „Zbor deasupra ariilor”.  
22 ianuarie, orele 16 și 19, filmul „Război”.  
TEL DE STAT ARĂDINTĂ duminică, 19 ianuarie, ora 15, filmul „CURSA DE A” de Rodica Ojșăsoveanu; la ora 17, spectacolul „VIELE LUI SCA-PIN” Mollere.  
TEL DE MARIO-NEI ARĂD prezintă duminică, 20 ianuarie, la ora 19, spectacolul „CAPRA CU TREI” după povestea Ion Creangă.

## Concerte

19 ianuarie, ora 19, în Palatul cultural, la ora 19, un concert simfonic, dirijor IN ACEL. În program: C. M. Weber - „La la” opera; C. P. Cealikovski - „Principiu Italian, C. F. C. - Rapsodia 1 și 2” - Suita I „A”.  
20 ianuarie, la ora 19, se găsește la casa armonisticii din Palatul Cultural.

## Televiziune

19 ianuarie  
13,05 La sfîrșit de săptămîna (color).  
14,45 Săptămîna politică. Închiderea programului. 19 Telexjurnal (parțial color). 19,20 Noi și ei noștri. 19,35 Televizioteca. 20,05 Film artistic (color).  
20,40 Pentru etajul XI. Producție a Casei de Film. 21,15 Bun găsit! Spectacol muzical. 21,50 Telexjurnal (parțial color).  
22 ianuarie, programul...

## Foto

Teza din 18 ianuarie  
19, 23, 66, 22, 30, 71, 11, 46, 89, 84, 69, 68, 11, 25, 14, 54, 74, 31, 52.

Coborînd în depresiunea Jigoviței formată din patru terase, se vede cetatea străveche, de fapt mai bine spus un polis înfățișat, ca o cetate de pământ, folosind terenul denivelat, apa Grădiștei ce-o înconjoară pe 2 părți, terenul mlăștinos format în partea nordică a depresiunii din apele pluvionare ce se colectează în acele ravene întinse și care nu lasă loc de răzbiere de pe panta abruptă ce urcă din valea Minișelului, deci pe-un spațiu de 4 metri, cuprins între malul înalt și prăpăstios al văii Grădiștei și marginea estică a mlăștinii. Tetradrachma a fost aflată în dreptul celei de-a treia terase, în locul unde se termină valea Jigoviței și se continuă cea a Grădiștei, chiar în locul unde valea se întindă în niște văi prăpăstioase. Tot în această zonă am aflat un bloc de piatră ciclopian, care ar aduce aproximativ cu un metereș cioplit. De unde și cum a ajuns acolo?

Acest noi date invite de la publicarea materialelor anterioare, asociem și alte noi prezumții.

Acet complex fortificat din partea Văsoli este în strînsă legătură cu cel din valea Hurezului de pe vîrfurile Bostăceu, aflat tot pe raza comunei, legătura făcîndu-se tăind transversal dealurile și văile, dar mai ales pe drumurile de creastă ale spinărilor dealurilor, adevă-

rate șosele păstrate din timpuri străvechi și pe care, plină în urmă doar cu vreo 30-40 de ani se trecea cu căruțele de prin părțile Căpruței, Slatinei, Groșilor, peste munte, spre Ilgurile Buteului.

De mult dorisem să cunosc locurile acestea, dar abia într-o duminică a trecut toamne am reușit să răzbat acolo. Ne călăuzeau pașii — mie și inginerului Tămaș, împătimit și el de

tăceul un posibil turn-locuință. Atunci, în timpul observării acelor îngrămădiri de pietre, la vorbele inginerului ce susținea cu toată tăria existența unei cetăți pe Bostăceu, mi-am reamintit de curiozitatea acestui toponimic ce nu-mi dădea pace de multă vreme. Am reluat studiul problematicii limbii dacice și-am reușit să traduc această toponimie prin două cuvinte de origine dacă: Bosta-Der care prin timp și modificările inerente, dialectale s-a ajuns la toponimicul Bostă-

ceu. În traducere cele două cuvinte ar da: strălucitorul, luminatul, dintre prăpăstii.

Din poziția strategică în care ne aflăm, înțelegem ca niciodată plină atunci, adevărul spus despre strămoșii noștri, referitor la faptul că ar fi adevărații creatori ai unei civilizații montane. Privind legăturile drumurilor de pe creste, m-am întărit și mai mult în credința că aici, în acest colț de țară, pe structura acestor sisteme de apărare s-a realizat unul din acele centre ale unei uniuni tribale. Convingerea mi s-a accentuat și mai mult, fiind la coborîre, inginerul Tămaș, susținut de ceilalți doi, spunea că ne aflăm în cîmp la Păsăriță. Adică, la 300 de metri de cel mai înalt vîrf din zonă, pe acel poenit, era locul de origine al celor trăitori azi în sat, din familia Tomestilor!

Dr. FLORIN BIRNEȚIU

## Posibila istorie (IV)

Istoria locurilor — doi dintre cei mai buni cunoscători ai regiunii: pădurarul Simion Stan și codreanul Teodor Puntea-Stoicanul. Cînd am poposit pe vîrfurile Bostăceu, am simțit o adevărată revelație. De-acolo, în acea zi cu zările deschise larg, vedeam de parcă era la o aruncătură de băț, întregul complex din valea Jigoviței. Un mic foc în noaptea, o mică șfară de lum, putea anunța orice mișcare ce se desfășura între Gurahonț și Sebiș; de la culmile unde Munții Zărandului, dincolo de Drocea, se întilnesc cu cei dinspre Brad; plină la Piatra Păcurarului la cei din cetatea centrului de uniune tribală de la Vasoala. Iar acolo, pe Poiana, exact ca și pe vîrfurile înalte ale Minișelului, același stil de cetate, din blocuri masive. Ba, mai mult, pe înălțimea Bos-

## DIN JUDEȚ DE PREȚUTINDENI

### Cușmă de cea pe fruntea Zărandului...

Fulgii des, iarnă. În depănată ei. Tese peste tot o mîntie groasă de zăpadă ca un lînfoliu. Și pentru o clipă am impresia că totul în jur e numai ninsoare și tăcere. Ninge cu toții de înălțimi de gheață. Fulgi de lubire, fulgi de speranță, fulgi.

Mă gândesc poposind prețutindeni. Simt trula rodnică a semințelor de a roștii viitoare recoltă. E glgăntică lupta lor și nespus de frumoasă.

De-aș putea -Însemnări- grăbi pe înțeleșul tău Mărite

Bob-de-Grîu, s-ar mai aduna negreșit pușină înțelepciune în glandurile mele.

Zăpadă pe dealuri. Cușmă de cea pe fruntea unui uriaș din poveste. Mi-aduc aminte de o tradiție mai veche de aici din Zărand. Se spune că tare demult, în drum spre castelul ei, Zina Zinelor a trecut cu trula dădora de povești și pe meleagurile acestea. Dar cum trula Zinel era ruptă într-un colț, cea mai frumoasă poveste a căzut aici, în magica Țară a Zărandului.

Cuvîntul meu se-nchină trulei neîntrerupte, lădă odihna a tuturor celor care zilnic pline și-o cîștigă înfruntînd greutățile mari și mici născocite de iarnă. Cum aș putea să uit că-n curiețele de piatră mașinile și ciocanele mușcă lacom din munte mărunțind piatra, prefăcînd-o „mirabilă sămînță” în temelii noilor zidiri ale patriei.

Vin flori de gheață în te-rastra mea. Vin ca un joc, ca un îndemna la udu-cere-aminte, cu o doindă cu

nume stulte memoriei noastre: Horea, Avram Iancu, Eminescu. Alături de ei simt că istoria îmi străbate sufletul și trec, trec în sania de ianuarie prin muniți bătrîni îngreunați de zăpadă. Privesc pădurile Țării Zărandului și le văd întințind în primăvară. Se scurge un anotimp, vine altul...

Înham la sania gândului meu cuvintele. Ateargă sanie și potolește-mi setea de a ști cîl mai multe despre tainica lege a firii. În ceas de seară, dorurile-mi luc șezătoare, cuvintele-mi joncă hora nebună încolțind lubire și lumină. E pace în noi și peste noi. E taină în neîntrerupta încercare a pădurilor de brazi la ceas de iarnă. Mi se face dor de un loc trosnind în sobă și de niște mîini care să odihnească după îndelungă trudă pe umrîi mei.

Iarnă. Cernind colinde pe frunțile fagilor și în pragurile caselor, iarnă ca o poveste pe un meag de poveste. Mușe din cuvînt ca dintr-un măr zemos. Cuvîntul ca o flăcădă lumînind pentru noi.

Ninge, ninge în Zărand...

ELENA MONICA POP, subredacția Sebiș

## Continuitate de idei

ORIZONTAL: 1. Bolta globului (pl.) — Termen pentru o nouă înfrățire. 2. A se da în spectacol. 3. Coș gol! — Apariții în premieră! — Face corespondență. 4. Asigurare pentru alpinisti — Strigăt la o întepătură. 5. Continuitate de idei (pl.). 6. Plini... de rotunjimi — Păstrător de tradiție. 7. Arama dată pe față! — Sens giratoriu — Stări de fapt! 8. Postat în spatel! — Judecă la rece. 9. Distinsă pentru impresia artistică. 10. Idei preconcepute — Un extraterestru invizibil.

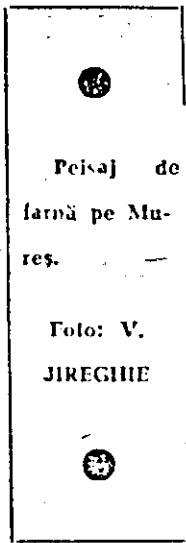
VERTICAL: 1. Generator de impulsuri — Ramuri de fag! — Bun găsit. 2. Aerisirea unor interioare. 3. Invelișul unui corp! — Se face de rîs — Stop cardiac! 4. Îți lasă o bună impresie — Cîntă în acord (!) global. 5. Oficiul de plasare (pl.). 6. Continutul unei teze! — Fătă nostimă! — Fondul unor imagini plastice. 7. Cei din urmă! — Model de prezentare. 8. Un lucru făcut de două ori — Dat ca exemplu. 9. Sală de operații — Cel dintîi 10. Cadru expozițional (pl.) — Model de creație.

HORIA ȘT. SIMON, cercul rebușist „Archim”

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

## Fără pretenții!

Bucătarul către chelnerul venit cu mîncarea refuzată de un client: — Fă bine și spune-i clientului tău că aici o restaurant de lux! Așa că pretenții să aibă la servire, muzică, la perdele, lustre și covoare, nu la mîncare!



Peisaj de iarnă pe Mureș. Foto: V. JIREGHIE



## Cronica rutieră

conducătorul automacarului nr. 31-AR-4102, aparținînd de întreprinderea textilă Arad, care în noaptea de 15-16 ianuarie a.c. a abandonat autovehiculul în satul Căpruța pe partea carosabilă, ceea ce a creat o stare potențială de accidente.

Tot într-una din nopțile trecute pe o stradă din comuna Pecica a fost găsit accidentat mortal biciclistul Balazs Botca. Ingrijitor de animale la C.A.P. „Avîntul” din localitate. Din datele primare a

releșit că autovehiculul care a produs accidentul este o mașină de o conformație aparte. „Inarmată” doar cu aceste informații, o echipă operativă alcătuită din locotenentul major Aurel Tepuș și plutonierul major Teodor Hordron s-a deplasat apoi prin numeroase localități din țară, reușind în cele din urmă, tocmai la Galați (!) să identifice pe autorul accidentului (care după ce l-a accidentat mortal pe B.B., l-a aruncat într-un șant din marginea drumului) în persoana lui Istvan Takacs. Împotriva acestuia a început urmărirea penală.

D. MIRCEA

## Știați că...

În antichitate erau cunoscute doar nouă elemente chimice, dintre care șapte metale (aur, argint, cupru, plumb, staniu, mercur, fier) și doi metalizi (sulf și carbon). Prin „element”, anticii înțelegeau entități filozofice, care stau la baza întregii lumi materiale. Aceste „entități” erau aerul, apa, pămîntul și focul. Tuvalu înseamnă, în limba vorbită în fostele Insule Ellice, „opt mîini”. Denumirea este, de fapt, un simbol al celor opt atoli lo-

cuiti, din totalul de nouă, care formează arhipelagul. Acesta, proclamat în 1892 protectorat britanic, și-a dobîndit autonomia internă la 1 ianuarie 1976. El a luat numele de Tuvalu înainte de a-și obține independența totală.

La suprafața de 46 milioane kmp cil reprezintă deserturile naturale ale globului se adaugă alte 9116.000 kmp deseriuri „create” de om? Potrivit specialiștilor, acestea sînt terenuri odinioară productive, devenite acum pămînt sterp.

## Poșta medicală

ION CRISAN, sat Monoroștia nr. 59, comuna Birzavaș. La întrebarea dv. privind prepararea tincturilor din muguri vegetali vă informăm că aceste produse nu se prepară pe plan local, ci în laboratoare specializate, dotate cu aparatura necesară și unde există posibilitatea stabilirii dozașului de principii activi în compoziția tincturilor. Dacă, în funcție de afecțiunea pe care o aveți, medicul vă recomandă utilizarea vreunei tincturi din muguri vegetali, vă sfătuim să vă adresați unităților din rețeaua farmaceutică pentru procurare.

DOREL HORTOPAN și alții din Arad: Într-adevăr, stațiunile balneoclimaterice Herculan, Felix, Moneasa, Bazna asigură cură balneară și tratament pentru bolnavii de reumatism. Din cîte am aflat de la filiala de turism intern a O.J.T. Arad, pentru această perioadă de iarnă există bilete suficiente pentru stațiunile amintite, în care se asigură o asistență medicală de calitate. Mai mult decît atât, se pot contracta serii scurte cuprinse între 6 și 18 zile și se beneficiează de însemnate reduceri la cazare și masă. Rețineți și faptul că la Herculan și Felix se aplică cu bune rezultate și moderna cură profilactică activă.

Rubrică realizată de CONSTANTIN SIMON



# Chemarea la întrecere adresată de Cooperativa agricolă de producție „Ogorul” Pecica, către toate unitățile agricole

(Urmare din pag. 1)

kg soia, 2000 kg fasole și 9000 kg cîneapă.

## 2. În sectorul zootehnic

Vom acorda atenție, în continuare, creșterii și îmbunătățirii efectivelor de animale, întreținerii și hrănirii lor corespunzătoare. Ne propunem ca la bovine să realizăm un indice de natalitate de 92 la sută, cu 7 la sută mai mare decât cel planificat, astfel încât efectivele să ajungă la 720 capete, din care 320 vaci, de la care să obținem o producție medie de 5000 litri lapte, cu 1000 litri peste plan.

Vom asigura o balanță favorabilă echilibrată cantitativ și calitativ, prin extinderea suprafețelor cultivate cu trifoiens și alte plante de nutreț valoroase; vom realiza o producție de fân de 12000 kg substanță uscată la hectar, cu 2000 kg peste plan, de pe întreaga suprafață cultivată cu lucernă.

## 3. Livrări la fondul de stat

Ca urmare a creșterii producțiilor medii și totale, cooperativa noastră va livra la fondul de stat cantități sporite de produse agricole vegetale și animale, după cum urmează:

Produsul	U/M	Total	Din care peste plan
Grâu	tone	5000	1500
Orz	tone	3200	800
Porumb boabe	tone	10000	2100
Siercă de zahăr	tone	6000	500
Sola	tone	750	150
Fasole	tone	200	50
Cîneapă	tone	1350	250
Lapte	litri	15000	3000

## 4. Întărirea economică a unității

Aplicînd cu consecvență principiile noului mecanism economico-financiar, vom asigura creșterea eficienței în toate sectoarele de producție:

— vom depăși cu 9 milioane lei valoarea producției globale planificate în 1985, în condițiile în care cheltuielile ma-

teriile vor fi reduse cu 10 la sută față de plan;

— din activitățile sectorului de industrie mică și prestări de servicii vom realiza venituri în valoare de 4 milioane lei, cu 1,5 milioane lei peste plan;

— fondul de dezvoltare va fi cu 1,3 milioane lei mai mare decât în anul 1984, creșterea la care se vor adăuga peste

150 mil lei reprezentînd contribuția individuală a cooperativelor și a celorlalți oameni ai muncii din unitate, ca parte socială;

— organizînd mai bine munca în acord global a cooperativelor, se va asigura o creștere a fondului de retribuție cu 10 la sută față de 1984;

— corespunzător creșterii generale a producțiilor, cota de participare a cooperativelor la beneficii va spori cu 20 la sută;

— vom trimite pentru odihnă și tratament în stațiuni balneo-climaterice un număr de 50 cooperatori.

Potrivit prevederilor Programului unic, li vom ajuta pe membrii cooperativei agricole să cultive în mod corespunzător loturile în folosință și terenul din gospodăria personală, să crească un număr mai mare de animale și păsări, să obțină producții sporite, prin asigurarea de material biologic, în special porci, repartizarea unor suprafețe de teren în cultură succesivă, de pe care să obțină iuraje etc. Aceasta va permite cooperativelor să contracteze și să livreze la fondul de stat cantități sporite de produse vegetale și animale.

## ADUNAREA GENERALĂ A COOPERATIVEI AGRICOLE DE PRODUCȚIE „OGORUL” PECICA, JUDEȚUL ARAD

Pierdut autorizație de funcționare pentru meseria de cărăuș, seria A nr. 11086, eliberată de Consiliul popular al comunei Mișca, pe numele de Hegyi Istif. O declar nulă. (213)

## SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

Schimb garsonieră, confort I, cu apartament 2 camere, telefon 30071. (217)

## DECESE

Cu inima plină de durere anunțăm moartea iubitelor noastre tată, frate, bunici, străbunici, cumnal, socru și rudă, ACS BELA, în vîrstă de 94 ani. Înmormintarea, luni, 21 ianuarie, ora 15, în cîmîntul „Eternitatea”. Familia Indoliată. (100)

Cu profundă durere anunțăm înclărea din viață la 44 de ani, a celui ce a fost DRONCA IOAN, din satul Sălăjeu. Înmormintarea va avea loc duminică. Familia Indoliată. (173)

## ANUNȚURI DE FAMILIE

Păstrîndu-i neștearsă amintirea celui care a fost un minunat sol și tată, Guler Petru, de la dispariția căruia se împlinesc 3 ani, te plîng soția Maria și fiul Mircea. (335)

Colegii de muncă din serviciul mecano-energetic I.M.U. Arad sînt alături de colegul Torneanu Voicu, în greata încercare pricinuită de pierderea tatălui său și transmit sincere condoleanțe familiei. (331)

Amintim celor care l-au cunoscut și prețuim, că astăzi se împlinesc un an de la decesul unicei noastre fiice, Doinița. Familia Novac. (321)

## INTREPRINDEREA JUDEȚEANĂ DE PRODUCȚIE INDUSTRIALĂ ȘI PRESTĂRI SERVICII ARAD

Vinde prin magazinele din str. M. Eminescu nr. 4 și Complex comercial, bloc 547/B, str. Sighișoarei nr. 6, cartier Micălaca:

- mobilier de bucătărie suspendată în garnituri complete și piese separate;
- etajere, holuri, canapele, fotolii, măsuțe, măști chiuvetă;
- cărămidă, piatră spartă;
- coșuri gospodărești și coșuri de piață din răchită.

Informații suplimentare la telefon 19283. (133)

## STAȚIA „DACIA SERVICE” ARAD

Incadrează contabile — cu studii medii.

Informații la Stația „Dacia service” Arad, str. Ștefan cel Mare nr. 2—4. (132)

## INTREPRINDEREA DE CONFECȚII ARAD

Str. Oesko Terezia nr. 86

Incadrează:

— un electrician — categoria 3—5. Condiții de încadrare conform Legii nr. 12/1971 și a Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la biroul personal, telefon 35840, interior 136. (130)

## INTREPRINDEREA MINIERĂ VULCAN

cu sediul în orașul Vulcan, județul Hunedoara

### INCADREAZĂ:

direct sau prin transfer la cerere, conform art. 11, lit. „b” din Legea nr. 1/1970:

— muncitori necalificați, cu posibilități de calificare la locul de muncă;

— tîcîtuși;

— electricieni;

(bărbați între 18—40 ani) pentru activitate în subteran.

Incadrarea se face în conformitate cu prevederile Legilor nr. 12/1971 și nr. 57/1974.

Pentru familiile so asigura apartamente, în termen de cel mult 6 luni, iar pentru nefamilii locuri în casine. Personalul nou încadrat beneficiază de:

— indemnizație de instalare egală cu o retribuție lunară pentru familiști (după stabilirea domiciliului definitiv în Valea Jiului);

— plata de către întreprindere a chiriei pentru locuință și a cheltuielilor pentru încălzire;

— o masă gratuită la intrare în schimbul de lucru în subteran;

— echipament de protecție gratuit.

Informații suplimentare se pot obține la telefon 70740, interior 136 (prefix 957). (109)



## ANIVERSARI

29 trandafiri roșii și un călduros „La mulți ani!” dăruim din suflet soțului și căminului nostru drag, Nelu Cocis, Dolna și Marius. (306)

Un buchet din cele mai gingașe flori ofer soțului meu, LUȚAI IOAN, cu prilejul aniversării zilei de naștere și un călduros „La mulți ani!”. Soția Paraschiua. (37)

Cu ocazia zilei de naștere, Ani și Mitică li urează lui Lutai Ioan, „La mulți ani!”. (61)

18 trandafiri roșii pentru Soțean Eugen; unchiul Glăușă cu familia, unchiul Liviu cu familia și bunica din Grădiște, li urează multă sănătate și tradiționalul „La mulți ani!”. (257)

32 garoafe roșii și „La mulți ani!” pentru Lucretia Creț, din partea familiei Haidu. (323)

## VINZĂRI-CUMPĂRĂRI

Vind sau schimb cu apartament, casă particulară, tip vilă, termoficată, 4 camere, cu garaj, singur în curte, zona Piața Romană, malul Mureșului, telefon 72893. (317)

Vind scrin antic, mobilă de cameră și bucătărie, mașină de spălat, televizor „Național”, cărți diferite și alte obiecte casnice. Informații telefon 39833, între orele 15—20. (330)

Vind apartament, 3 camere, confort I (gaz metan), cu hol mare, zona Vlaicu (îngă „Electrometal”), telefon 46665. (349)

## INCHIRIERI

Primește fete în gazdă, central, telefon 32894. (305)

Inchiriez cameră, separată, Str. Mioriței, blocul 189 B, ap. 4. (334)

Primim o fată în gazdă, preferăm nelumătoare. Informații, telefon 15262. (228)

## PIERDERI

Pierdut între pod și str. Radu de la Afumați, ceas de mîna. Rugăm gășitorul să anunțe telefon 35773 (recompensă). (371)

**COLEGIUL DE REDACȚIE:** Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvoianu (redactor șef adjuncț), Ioan Borșan, Aurel Dălie, Gabriela Groza, Aurel Harșan, Terentie Petruț.

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:** Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.33.92. Nr. 40/107 Tiparul: Tipografia Arad